

ЩО ПОТРІБНО ЗНАТИ ПРО ПРОЦЕДУРУ НАДАННЯ ПРИТУЛКУ НА КОРДОНІ



Зараз ви перебуваєте в Італії, яка є країною ЄС+.

Країнами ЄС+ є:



27 держав-членів Європейського Союзу (ЄС): Австрія, Бельгія, Болгарія, Чехія, Кіпр, Хорватія, Данія, Естонія, Фінляндія, Франція, Німеччина, Греція, Ірландія, Італія, Латвія, Литва, Люксембург, Мальта, Нідерланди, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Іспанія, Швеція, Угорщина та



4 інші країни: Ісландія, Ліхтенштейн, Норвегія та Швейцарія.

ЗМІСТ

Що таке міжнародний захист (притулок)?	3
Як виглядає процедура надання притулку?	4
➤ Як виглядає процедура надання притулку на кордоні?	6
➤ Скільки часу це займе?	7
➤ Коли й де відбудеться реєстрація та подання вашої заяви?	-
➤ Що відбуватиметься під час реєстрації та подання?	-
➤ Яка процедура, якщо ви прибули з дітьми або дорослими, що перебувають на утриманні?	-
➤ Яка країна розглядатиме вашу заяву?	-
➤ Як буде розглядатися ваша заява?	-
➤ Як ви отримаєте рішення щодо вашої заяви про надання міжнародного захисту?	-
Які права ви маєте?	-
Які ваші обов'язки?	-
Які будуть наслідки, якщо ви не виконаєте свої обов'язки?	-
Як органи влади розглядатимуть будь-які особливі потреби?	-
Що робити, якщо ви хочете повернутися до своєї країни?	-

ЩО ТАКЕ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ?

Вам може знадобитися міжнародний захист, якщо ви не можете повернутися до своєї країни через побоювання переслідувань або реальну загрозу серйозної шкоди. Це означає, наприклад, що ваше життя або свобода будуть у небезпеці, і влада вашої країни не захистить вас від небезпеки, з якою ви стикаєтеся.

Це ваше право звернутися за міжнародним захистом.

У Європі міжнародний захист може мати різні форми: **статус біженця** або **додатковий захист**.

Міжнародний захист також називають притулком.



ЯК ВИГЛЯДАЄ ПРОЦЕДУРА НАДАННЯ ПРИТУЛКУ?

Під час процедури надання притулку органи влади визначають, чи потребуєте ви міжнародного захисту, і якщо так, то який вид захисту є для вас відповідним. Під час процедури ви матимете можливість зазначити всі причини, через які ви залишили свій дім і країну походження. Чесно повідомте співробітникам про всі причини, через які ви покинули свою країну.

Після того як ви подали прохання про надання міжнародного захисту, ви вважаєтеся заявником про надання міжнародного захисту.



Уся інформація, яку ви надасте органам влади, залишатиметься конфіденційною. Особи, від яких ви намагаєтеся захиститися, ніколи не отримають доступу до цієї інформації.

Процедура надання притулку складається з таких етапів:

Прибуття до Європи



1 Складання заяви



2 Реєстрація заяви



3 Подання заяви



Визначення країни ЄС+, відповідальної за розгляд заяви

Можливий переїзд до іншої країни ЄС+

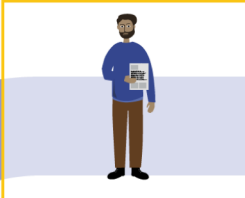
Поточна країна

Інша країна ЄС+

4 Особиста співбесіда



5 Повідомлення про рішення



ПОЗИТИВНЕ РІШЕННЯ



Захист



Відхилення

Можливість оскарження



НЕГАТИВНЕ РІШЕННЯ

ЯК ВИГЛЯДАЄ ПРОЦЕДУРА НАДАННЯ ПРИТУЛКУ НА КОРДОНІ?



Процедура розгляду заяв про надання притулку на кордоні означає, що під час розгляду вашої заяви:

- Вам дозволено проживати лише у визначеному місці, яке було встановлено органами влади, і
- Вам не буде дозволено в'їжджати на територію Італії без дозволу.

Якщо ви прибули з родиною, то вас можуть розмістити разом із близькими родичами (подружжям, партнером, неповнолітніми дітьми та дорослими, які перебувають на утриманні).

Процедура надання притулку на кордоні може застосовуватися в одній з таких ситуацій:



- ви прибули нелегально й попросили про міжнародний захист на прикордонному переході або в транзитній зоні



- ви нелегально перетнули кордон



- вас врятували на морі



- вас було переселено сюди з іншої країни ЄС+.

СКІЛЬКИ ЧАСУ ЦЕ ЗАЙМЕ?

Процедура надання притулку на кордоні застосовується з кількох причин, наприклад, якщо:

- ви навмисно надали неправдиву інформацію або документи, або приховали відповідну інформацію або документи щодо вашої особи чи громадянства, або знищили документ, що посвідчує особу, або проїзний документ; або
- ви становите загрозу безпеці; або
- люди з вашої країни, які звертаються за міжнародним захистом, як правило, не піддаються ризику переслідування чи серйозної шкоди.

Ви можете запитати в органів влади, чому у вашому випадку було застосовано прикордонну процедуру надання притулку.

► СКІЛЬКИ ЧАСУ ЦЕ ЗАЙМЕ?



Процедура розгляду заяв про надання притулку на кордоні займає до 12 тижнів із дня реєстрації вашої заяви. Якщо вас переводять до іншої країни ЄС+, то процедура може зайняти до 16 тижнів.

Якщо ви не отримаєте рішення протягом цього терміну, то вам буде дозволено в'їхати на територію країни, де розглядається ваша заява.

У виняткових випадках вам все ще може бути заборонено в'їзд на територію й вільне пересування, навіть якщо ви не отримали рішення протягом 12 або 16 тижнів. Органи влади повідомлять вас і нададуть додаткові пояснення, якщо цей виняток стосується вас.

КОЛИ Й ДЕ ВІДБУДЕТЬСЯ РЕЄСТРАЦІЯ ТА ПОДАННЯ ВАШОЇ ЗАЯВИ?

До 31.10.2026 Ваша заява про міжнародний захист буде зареєстрована та офіційно оформлена в Квестурі та у відділах прикордонної поліції у дату та час, які Вам будуть повідомлені.

Реєстрація та офіційне оформлення повинні відбутися не пізніше ніж протягом 5 днів з моменту подання заяви або завершення процедури перевірок.

Дуже важливо, щоб ви пішли на цю зустріч і подали свою заяву. Якщо ви не подасте заяву, то вона буде вважатися відкликаною, за винятком випадків, коли причина неподання заяви від вас не залежить. Це означає, що ви втратите статус заявника, право на підтримку та послуги, а також право на перебування в цій країні.



➤ **ЩО ВІДБУВАТИМЕТЬСЯ ПІД ЧАС РЕЄСТРАЦІЇ ТА ПОДАННЯ?**



У вас візьмуть відбитки пальців.



Вас сфотографують.



Вас попросять надати всі документи, що посвідчують особу, документи на проїзд та інші відповідні документи.



Вас попросять надати ваші особисті дані. Вас також запитають про членів вашої родини, які проживають у цій країні або в іншій країні ЄС+. Додаткова інформація буде зібрана.



Вас попросять надати свої контактні дані (адресу, номер телефону та адресу електронної пошти).



Ви та ваші особисті речі можуть бути обшукані. Ваші особисті речі залишаються вашою власністю й будуть повернуті вам, за винятком речей, які вважаються небезпечними.



Можливо, вам доведеться пройти медичне обстеження.



Вас попросять надати всю наявну інформацію та документи на підтвердження вашої заяви.

Це включає інформацію та документи щодо:

- вашої батьківщини та кожної країни, у якій ви проживали
- причин, через які ви покинули свою країну і не хочете повертатися
- вашого походження та походження вашої родини
- деталей вашої подорожі до Європи та Європою
- будь-яких попередніх заяв про надання міжнародного захисту.

Порядок цих етапів може відрізнятись, але до всіх заявників застосовується однаковий підхід. Зібрані дані будуть надійно зберігатися в національних та європейських базах даних.

Співпрацювати з владою та говорити правду — ваш обов'язок, а також це у ваших інтересах.



Після реєстрації вашої заяви ви отримаєте офіційний документ, який підтверджує, що ви є заявником на міжнародний захист.

Ви повинні завжди носити його із собою.

➤ ЯКА ПРОЦЕДУРА ДІЄ, ЯКЩО ВИ ПРИЇХАЛИ З ДІТЬМИ АБО ДОРОСЛИМИ, ЩО ПЕРЕБУВАЮТЬ НА УТРИМАННІ?



Якщо ви прибули з:

- дітьми віком до 18 років, або
- дітьми віком до 18 років, за яких ви несеєте юридичну відповідальність

вони також повинні подати заяву на міжнародний захист. Діти повинні супроводжувати вас до органів влади.

Якщо ваші діти досягли 18-річного віку, то вони повинні подати власну заяву.



Якщо ви несеєте відповідальність за особу віком від 18 років, яка має інвалідність, що заважає їй приймати рішення, то можете подати заяву на міжнародний захист та подати заяву від її імені.

Ця особа повинна бути присутньою разом із вами під час подання заяви.



➤ ЯКА КРАЇНА РОЗГЛЯДАТИМЕ ВАШУ ЗАЯВУ?



Вам гарантовано, що країна ЄС+ розгляне вашу заяву про надання міжнародного захисту.

Ви не можете обрати країну.

Органи влади будуть дотримуватися процедури, щоб вирішити, яка країна ЄС+ відповідає за вашу заяву на міжнародний захист. Це називається процедура визначення відповідальності.

Для цього вам потрібно буде повідомити владі таку інформацію.

- Якщо хтось із членів вашої родини перебуває в іншій європейській країні;
- Якщо інша країна ЄС+ надала вам візу або документ на проживання в минулому. (Віза дає вам дозвіл на відвідування країни. Це може бути штамп у вашому паспорті. Документ на проживання — це документ, який дозволяє вам перебувати в країні.)
- Якщо ви раніше в'їхали в іншу країну ЄС+.
- Якщо ви вже звернулися за міжнародним захистом в іншій європейській країні.
- Якщо інша країна ЄС+ видала вам диплом про освіту або кваліфікацію.

Якщо органи влади вважають, що інша країна ЄС+ може бути відповідальною за розгляд вашої заяви, то ви отримаєте більш детальну інформацію про цю процедуру, а також про ваші права та обов'язки.

Ви можете знайти більше інформації в іншому буклеті під назвою «Що потрібно знати про Регламент щодо управління питаннями притулку та міграції».

► ЯК БУДЕ РОЗГЛЯДАТИСЯ ВАША ЗАЯВА?

ПЕРЕВІРКА ПРИЙНЯТНОСТІ

У деяких ситуаціях буде проведено попередній розгляд вашої заяви.

Ця попередня перевірка називається перевіркою прийнятності та займає до 2 місяців.

Це означає, що влада спочатку розгляне п'ять таких питань.

- Чи ви вже отримали міжнародний захист в іншій країні ЄС+?
- Чи ви вже отримали міжнародний захист у країні, що не входить до ЄС, де будете в безпеці і куди зможете повернутися?
- Чи можете ви бути повторно прийняті в країну, де ви в безпеці і де може бути розглянута ваша заява про надання міжнародного захисту?
- Чи ви подали прохання про надання міжнародного захисту більше ніж через 7 днів після отримання рішення про повернення?
- Чи забезпечив вам міжнародний кримінальний суд або трибунал безпечне переселення в іншу країну, або чи міжнародний кримінальний суд або трибунал розглядає таке питання?
- Чи ви подали повторну заяву про надання міжнародного захисту після того як вашу заяву відхилили, не надавши нових обставин? Новими обставинами можуть бути нові факти або докази, які свідчать про те, що вам необхідний міжнародний захист.



Вас можуть запросити на співбесіду щодо цих питань. Це називається **співбесідою щодо прийнятності**. Під час цієї співбесіди вас також можуть запитати про причини, через які ви подали заяву на міжнародний захист і чому ви не хочете повертатися до своєї країни.

Залежно від ваших обставин стосовно вищезазначених питань:

- ваша заява може бути відхилена, або
- процедура буде продовжена, і органи влади розглянуть, чи потребуєте ви міжнародного захисту.

[Територіальна комісія з визнання міжнародного захисту, компетентна розглядати Вашу заяву] повідомить Вам, чи застосовується у Вашому випадку перевірка прийнятності, і надасть Вам додаткові пояснення.

➤ ЯК БУДЕ РОЗГЛЯДАТИСЯ ВАША ЗАЯВА?

РОЗГЛЯД ВАШОЇ ЗАЯВИ

Органи влади перевіряють, чи потрібен вам міжнародний захист.



Ви будете запрошені на **особисту співбесіду**.

Ви отримаєте його поштою, електронною поштою / після офіційного оформлення / через електронний обліковий запис / особисто.

Співбесіда відбудеться особисто або, у виняткових випадках, дистанційно.

Співбесіду буде записано на аудіо.

Співбесіда — це можливість для вас детально викласти причини, з яких ви просите про міжнародний захист, та пояснити, чому ви не хочете повертатися до своєї країни.

Ви повинні з'явитися на особисту співбесіду і прибути вчасно. Якщо ви не з'явитесь на особисту співбесіду без поважної та обґрунтованої причини, то ваша заява буде вважатися відкликаною і ваша справа більше не розглядатиметься. Якщо ви відмовитеся відповідати на запитання під час співбесіди без серйозних причин, то ваша заява також буде вважатися відкликаною.

Кожен дорослий заявник буде опитаний окремо.

Вашим дітям буде надана можливість пройти співбесіду.

Після особистої співбесіди ваша заява буде розглянута. Органи влади вирішать, чи отримаєте ви міжнародний захист чи ні.

У виняткових випадках особиста співбесіда може не проводитися. Органи влади повідомлять вас, якщо вас це стосується.

МЕДИЧНИЙ ОГЛЯД



Органи влади можуть попросити вас пройти медичне обстеження щодо ознак минулих переслідувань або серйозної шкоди. Огляд є безплатним, і вам буде запропоновано дати свою згоду на його проведення.

Ви будете проінформовані про результати огляду, які будуть враховані під час розгляду вашої заяви. Якщо органи влади не вимагають проведення огляду, то ви можете замовити його власним коштом.

▶ ЯК ВИ ОТРИМАЄТЕ РІШЕННЯ ЩОДО ВАШОЇ ЗАЯВИ НА МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ?



Письмове рішення буде надіслано поштою / електронною поштою / вручено безпосередньо вам або вашому юридичному консультанту, якщо ви його маєте. Ви будете проінформовані про результат рішення мовою, яку ви розумієте.

Якщо рішення буде негативним, то причини будуть пояснені в рішенні, і вам буде видано рішення про повернення до вашої країни.

МОЖЛИВІСТЬ ОСКАРЖЕННЯ



Якщо ви не згодні з рішенням, то можете його оскаржити. Це означає, що суд буде переглядати рішення. Ви можете безплатно звернутися до юридичного консультанта, який допоможе вам подати апеляцію.

У рамках прикордонної процедури надання притулку вам не дозволяється залишатися в країні під час процедури оскарження, якщо тільки суд не дозволить це.

Ви можете подати прохання про дозвіл залишитися на час розгляду апеляції.

Ви повинні показати своє звернення й прохання залишитися в певний термін, передбачений у рішенні. Ви отримаєте більш детальну інформацію про це, якщо отримаєте негативне рішення.

Якщо ви не маєте права залишитися з інших причин, то вам доведеться виїхати з Італії до зазначеної дати. Якщо ви не виїдете добровільно, то вас можуть змусити повернутися.

ЯКІ ПРАВА ВИ МАЄТЕ?

ВИ МАЄТЕ ПРАВО ОТРИМУВАТИ ПІДТРИМКУ ТА ПОСЛУГИ ПРИЙОМУ В ОЧІКУВАННІ РІШЕННЯ ПРО ВАШУ ЗАЯВУ НА МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ



Як заявник, в принципі ви маєте право:

- залишатися в країні, відповідальній за розгляд вашої заяви, у визначеному місці на кордоні, до завершення розгляду, та
- отримувати підтримку й послуги з прийому.

Інформацію про підтримку та послуги з прийому, які ви отримаєте, ви можете знайти в окремій брошурі.



ВИ МАЄТЕ ПРАВО НА ПЕРЕКЛАД



Якщо ви не розмовляєте італійською мовою, то перекладач допоможе вам спілкуватися з органами влади під час реєстрації та подання вашої заяви, а також під час особистої співбесіди. Послуги перекладача надаються безплатно.

Перекладачі нейтральні, тобто вони нікому не сприяють. Вони дотримуються конфіденційності й не будуть повідомляти нікому, крім компетентних органів, про те, що ви їм розповіли.

Перекладачі не мають жодного впливу на рішення щодо вашої заяви.

Негайно повідомте органи влади, якщо ви не розумієте перекладача або вважаєте, що перекладач не є нейтральним.

ВИ МОЖЕТЕ ЗАПИТАТИ ПЕРЕКЛАДАЧА ТА ІНТЕРВ'ЮЕРА ЧОЛОВІЧОЇ АБО ЖІНОЧОЇ СТАТІ ДЛЯ ОСОБИСТОЇ СПІВБЕСІДИ, ЯКЩО ЦЕ ДОПОМОЖЕ ВАМ ПОВНІСТЮ ВИРАЗИТИ СЕБЕ



Залежно від ваших причин та доступності, ваше прохання буде задоволено.

ВИ МОЖЕТЕ ЗВЕРНУТИСЯ ДО ЮРИДИЧНОГО КОНСУЛЬТАНТА (АДВОКАТА)



Юридичний консультант — це особа, яка надає вам особисту юридичну допомогу або представляє ваші інтереси у відносинах з органами влади. Юридичний консультант не залежить від органів влади й захищає ваші інтереси. Юридичний консультант може допомогти вам з поданням заяви про надання міжнародного захисту, з процедурою надання притулку, з офіційним спілкуванням, а також може супроводжувати вас під час особистої співбесіди.

Ви маєте право на будь-якому етапі процедури надання притулку власним коштом звернутися за консультацією до юридичного консультанта.

Якщо у Вас немає коштів для оплати юридичного представництва, Ви можете подати запит на безкоштовну допомогу юридичного консультанта під час оскарження. Юридичний консультант буде наданий безкоштовно після реєстрації заяви.

Якщо ви віддаєте перевагу певному юридичному консультанту, якнайшвидше надайте його контактні дані органам влади.

Повідомте органам влади дані вашого юридичного консультанта, щоб вони могли інформувати його про хід розгляду вашої заяви.

ВИ МАЄТЕ ПРАВО БУТИ ІНФОРМОВАНИМИ ТА ЗВЕРНУТИСЯ ЗА БЕЗПЛАТНОЮ ЮРИДИЧНОЮ КОНСУЛЬТАЦІЄЮ



Під час процедури надання притулку ви можете безплатно звернутися за юридичною консультацією. Це також юридичні консультації, щоб допомогти вам з поданням заяви.

Юридична консультація означає, що ви можете отримати роз'яснення щодо:

- ваших прав та обов'язків
- різних процедур
- юридичних питань.

Ви можете отримати інформацію та юридичну консультацію в центрі, де Ви перебуваєте.

ВИ МОЖЕТЕ СПІЛКУВАТИСЯ З УПРАВЛІННЯМ ВЕРХОВНОГО КОМІСАРА ООН У СПРАВАХ БІЖЕНЦІВ (УВКБ ООН) АБО ІНШИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ



Ви можете зв'язатися й спілкуватися з УВКБ ООН або з його партнерськими організаціями на будь-якому етапі процедури надання притулку.

УВКБ ООН захищає інтереси та права шукачів притулку та біженців. УВКБ ООН або його партнерські організації також надають інформацію та допомогу шукачам притулку.

Контактні дані УВКБ ООН та інформацію про процедуру надання притулку можна знайти на вебсторінці УВКБ ООН: <https://help.unhcr.org/>.

Ви також можете звернутися до будь-якої іншої організації, що надає юридичні або інші консультації заявникам.

ЯКІ ВАШІ ОБОВ'ЯЗКИ?

ДОТРИМУЙТЕСЯ ЗАКОНІВ ЦІЄЇ КРАЇНИ



ЗАЛИШАЙТЕСЯ В КРАЇНІ, ДЕ ВИ ПОДАЛИ ЗАЯВУ ПРО НАДАННЯ МІЖНАРОДНОГО ЗАХИСТУ



Не намагайтеся виїхати до іншої країни ЄС+. Не залишайте конкретне місце, де вам було вказано перебувати. Ви можете подорожувати до іншої країни ЄС+ лише за умови отримання дозволу від відповідних органів влади.

ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ОРГАНИ ВЛАДИ МОЖУТЬ ЗВ'ЯЗАТИСЯ З ВАМИ ТА ЩО ВИ ВИКОНУЄТЕ СВОЇ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



Ви повинні особисто з'являтися на всі зустрічі, коли цього вимагають органи влади. Ви повинні бути там вчасно. Якщо ви не можете з'явитися на зустріч через поважну причину, негайно повідомте про це органи влади та поясніть причину.

РЕТЕЛЬНО СПІВПРАЦЮЙТЕ З ОРГАНАМИ ВЛАДИ



На запит ви повинні виконати такі дії.

- Укажіть свої особисті дані.



- Надайте документи, що посвідчують особу. Якщо у вас їх немає, поясніть чому.



- Здайте відбитки пальців і зробіть фотографію.



- Подайте заяву у визначений термін та у визначеному місці.
- Прийдіть на особисту співбесіду та дайте відповіді на запитання під час співбесіди.



- Погодьтеся на обшук та огляд ваших речей, якщо органи громадської безпеки вимагають цього. Огляд буде відбуватися тільки тоді, якщо це необхідно та виправдано. Орган влади пояснить причини огляду. Огляд буде проводитися особою тієї ж статі, що й ви, та здійснюватиметься з повагою до вашої гідності.

ГОВОРІТЬ ПРАВДУ



Те, що ви говорите, дуже важливо для переконливості вашої заяви. Тому вам необхідно бути чесними та надавати повну й правдиву інформацію про свою особу, родину, країну походження, причини, через які ви залишили свою країну, та чому ви не хочете туди повертатися.

Ви можете не пам'ятати всього, тому, можливо, не зможете відповісти на всі запитання. У цьому випадку не вигадуйте відповіді, а поясніть, що ви не пам'ятаєте.

НАДАЙТЕ ПРАВИЛЬНІ КОНТАКТНІ ДАНІ ТА БУДЬТЕ НА ЗВ'ЯЗКУ



Органи влади повинні мати можливість зв'язатися з вами щодо вашої заяви про міжнародний захист.

Якщо ваша адреса, електронна адреса або номер телефону змінилися, негайно повідомте про це органи влади.

НАДАЙТЕ ВСЮ ІНФОРМАЦІЮ ТА ВСІ ДОКУМЕНТИ НА ПІДТРИМКУ ВАШОЇ ЗАЯВИ ОРГАНАМ ГРОМАДСЬКОЇ БЕЗПЕКИ ТА ТЕРИТОРІАЛЬНІЙ КОМІСІЇ

Якщо у вас є документи, що посвідчують особу, то ви повинні надати їх негайно.

Ви повинні надати будь-яку іншу інформацію та документи, які можуть допомогти органам влади ухвалити рішення про країну, відповідальну за розгляд вашої заяви, або розглянути вашу заяву. Такими документами можуть бути, наприклад, паспорт, свідоцтво про шлюб, сімейна книга, військовий квиток, довідка з місця роботи, членський квиток політичної партії, сертифікати, судові та поліцейські протоколи, фотографії та медична документація або документи, що підтверджують психологічний стан.

Вам не потрібно надавати документи, які містять лише загальні відомості про вашу країну. Державні органи, що займаються питаннями надання притулку, знають про ситуацію у вашій країні.



Ви повинні якомога швидше надати всю інформацію та документи під час подачі заяви. Якщо ви не маєте документів під рукою, то повинні надати їх, як тільки вони будуть у вас, під час особистої співбесіди / Поки Ви очікуєте на рішення щодо Вашої заяви, відповідно до порядку та в строки, які Вам будуть повідомлені.

Важливо, за можливості, подавати оригінали документів. Ви не повинні знищувати або викидати жодні документи, що засвідчують особу. Ви не повинні приховувати жодні документи, що стосуються справи. Забороняється подавати підроблені документи.

Якщо це можливо і коли це не створює ризику, попросіть своїх друзів або родичів відправити вам ваші документи.

ЯКІ НАСЛІДКИ МОЖУТЬ БУТИ, ЯКЩО ВИ НЕ ВИКОНУЄТЕ СВОЇХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ?

ВАША ПРОЦЕДУРА НАДАННЯ ПРИТУЛКУ МОЖЕ БУТИ ЗУПИНЕНА



Це станеться, якщо ви відмовитеся:

- надавати інформацію на запит
- здати відбитки пальців або сфотографуватися
- указати свою адресу
- відповідати на запитання під час особистої співбесіди.

Це також відбудеться, якщо ви:

- не подасте заяву у визначений термін без поважної причини
- не з'явитесь на особисту співбесіду без поважної причини
- не повідомляєте органи влади, коли вас просять це зробити
- не залишаєтеся на місці, де ви зобов'язані залишатися
- з вами не можуть зв'язатися органи влади
- покинули країну.

Ваша заява буде вважатися **відкликаною або відхиленою**.

Це означає, що ви можете втратити статус особи, яка подала заяву про надання міжнародного захисту, та всі пов'язані із цим права.

Ви також можете вирішити відкликати свою заяву в будь-який момент під час процедури надання притулку, наприклад, якщо ви вирішили повернутися до своєї країни. У цьому випадку ви втратите статус особи, яка подала заяву про надання міжнародного захисту.

ДЕЯКІ ВИДИ ПІДТРИМКИ ПРИЙОМУ ТА ДЕЯКІ ПОСЛУГИ МОЖУТЬ БУТИ СКОРОЧЕНІ АБО СКАСОВАНІ



У деяких випадках Префектура може вирішити скоротити або скасувати деякі види підтримки чи певні послуги та письмово повідомить Вам про своє рішення після оцінки Вашої ситуації.

Ви можете знайти більше інформації в іншому буклеті під назвою «Права та обов'язки в системі прийому».

ЦЕ МОЖЕ НЕГАТИВНО ВПЛИнути НА РОЗГЛЯД ВАШОЇ ЗАЯВИ



Якщо ви надаєте оманливу або неправдиву інформацію щодо своєї особи або заяви, або якщо ви знищуєте чи підробляєте документи, то це може мати негативний вплив на вашу заяву. Ваша заява може бути відхилена, і ви не отримаєте міжнародного захисту.

Якщо згодом органи влади з'ясують, що ви не сказали правду під час процедури надання притулку, то вас також можуть позбавити міжнародного захисту.

ЗА НЕОБХІДНОСТІ ВИ МОЖЕТЕ ОТРИМАТИ СПЕЦІАЛЬНУ ПІДТРИМКУ

Якщо вам потрібна спеціальна допомога, то ви повинні якомога швидше повідомити про це органи влади. Ці потреби можуть виникнути в різних ситуаціях, як-от вагітність, хвороба або досвід психологічного, фізичного або сексуального насильства.

Органи влади проаналізують вашу ситуацію та можуть надати додаткову підтримку для полегшення вашої участі в процедурі надання притулку. Наприклад, вони можуть призначити спеціалізованих співробітників для розгляду вашої справи або скоригувати тривалість процедури надання притулку.



ЩО РОБИТИ, ЯКЩО ВИ ХОЧЕТЕ ПОВЕРНУТИСЯ В СВОЮ КРАЇНУ?

У будь-який момент під час процедури надання притулку ви можете вирішити добровільно повернутися до:

- вашої країни або
- країни транзиту, або іншої третьої країни, якщо ви маєте на це право.

Якщо ви вирішите повернутися добровільно, то процедура надання вам притулку буде припинена або відхилена, і ви більше не матимете права залишатися в ІТАЛІЇ.

Якщо Ви вирішите добровільно повернутися, зверніться до відповідального працівника центру прийому або безпосередньо до відповідного імміграційного відділу. Ви можете отримати консультацію та допомогу для безпечного повернення відповідно до встановлених правил.



ПІДТВЕРДЖЕННЯ ОТРИМАННЯ ІНФОРМАЦІЇ

Чиновник попросить вас підтвердити, що ви отримали цю інформацію.

Якщо ви чогось не зрозуміли або якщо у вас є додаткові запитання, то ви завжди можете поставити запитання.



Ця брошура має виключно інформаційний характер. Вона не створює прав або обов'язків. Європейське агентство з питань надання притулку (EUAA) надало основну частину цього матеріалу, а відтворення та зміна цієї брошури дозволені EUAA тільки для держав-членів ЄС. EUAA не несе жодної відповідальності за точність, зміст, повноту, законність або надійність інформації, унесеної до цієї брошури державами-членами ЄС або будь-якою іншою відповідальною третьою особою. Ані EUAA, ані будь-яка особа, що діє від імені EUAA, не несуть відповідальності за використання інформації, що міститься в цій брошурі.

© Агенція Європейського Союзу з питань притулку, 2025



ISBN 000-00-00-00000-0
doi: 00.0000/0000000
AA-00-00-000-UK-C